

Allen Brau

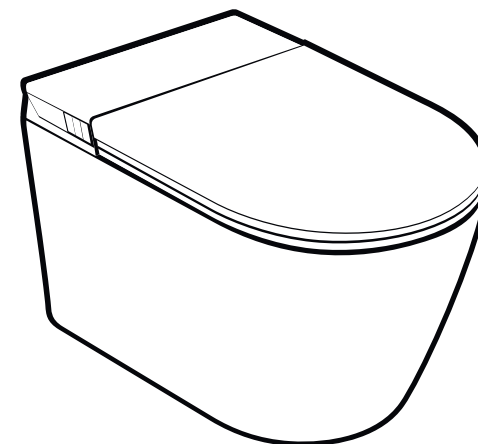
THE MOST IMPORTANT. YOUR WISH
Самое важное. Ваше желание



Allen Brau

**ИНСТРУКЦИЯ
ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ
ЭЛЕКТРОННОГО ПОДВЕСНОГО
УНИТАЗА-БИДЕ**

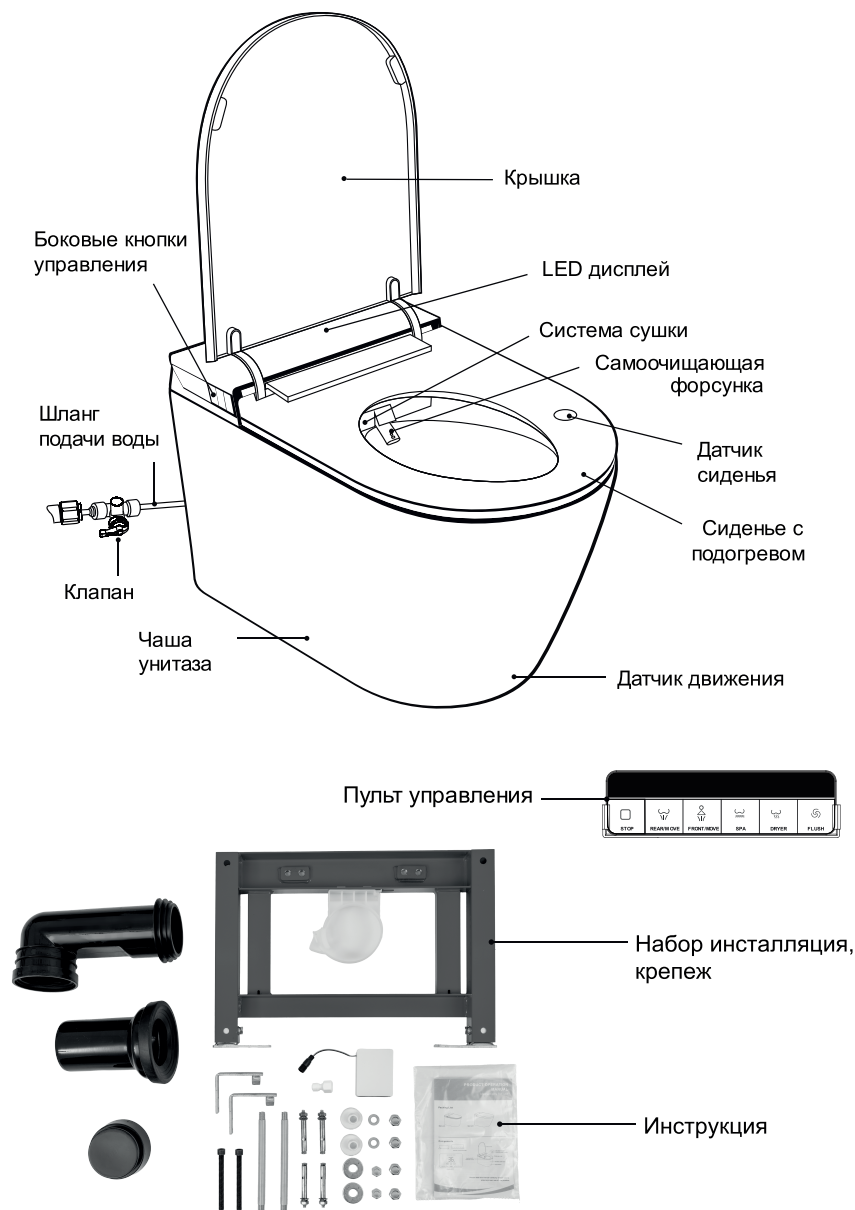
INTELLIGENT SMART



1	КОМПЛЕКТАЦИЯ
2	ФУНКЦИИ
3	МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ
7	ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ
11	ОПИСАНИЕ ПУЛЬТА ДУ
13	ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
19	ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ
20	ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛЛОН

КОМПЛЕКТАЦИЯ

ФУНКЦИИ



ВНИМАНИЕ! Некоторые функции, перечисленные здесь, требуют использования пульта дистанционного управления. Специальные инструкции для этих функций приведены в последующих разделах данного руководства.

- Датчик движения. Открытие/закрытие крышки, поднятие/опускание сиденья движением ноги.
- Биде-1. Мощный обмыв одноточечной форсункой.
- Форсунка может перемещаться во время работы.
- Биде-2. Специальная форсунка обеспечивает более деликатную очистку.
- Форсунка может перемещаться во время работы.
- Настройка мощности подачи воды в форсунку.
- Настройка положения форсунки.
- Четыре уровня настройки температуры воды: нормальная, высокая, средняя и низкая температура.
- Сенсорный датчик на сидении
- Фен. Бережная сушка воздухом.
- Четыре уровня настройки температуры воздуха: нормальная, высокая, средняя и низкая температура.
- Основные функции включаются с помощью пульта дистанционного управления.
- Смыв после использования унитаза.
- Управление смывом кнопкой на пульте ДУ.
- Управление смывом кнопкой на корпусе унитаза.
- Включение/выключение подсветки с помощью пульта ДУ.
- ЕКО режим
- Перед и после каждого использования производится промывка форсунки водой.
- Блок питания для бесперебойной работы устройства

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте инструкцию перед установкой изделия и сохраните ее в доступном месте.

Соблюдайте все меры предосторожности и рекомендации во избежание травм.



Внимание

- Запрещается разбирать, модифицировать и ремонтировать устройство самостоятельно. Это может привести к пожару, короткому замыканию или поражению электрическим током.
- Запрещается разбрызгивать воду или моющее средство на корпус продукта или на электрическую вилку. Это может привести к повреждению устройства, возгоранию или поражению электрическим током. Не устанавливайте его в местах, подверженных воздействию влаги или брызгам воды. При установке в ванной комнате обеспечьте хорошую вентиляцию, установив вытяжной вентилятор.
- Запрещается использовать унитаз для смыва других предметов, кроме экскрементов и бумаги.
- Подключение возможно только к сети переменного тока 220–240 В, 50/60 Гц, 10 А с автоматическим выключателем или устройством защитного отключения(УЗО).
- Запрещается использовать неисправные розетки. Убедитесь, что розетка заземлена. В случае отсутствия заземления возможен риск удара электрическим током.
- Запрещается подключать или отключать электрическую вилку мокрыми руками.
- Электрическая вилка должна быть в хорошем контакте.

• Не допускайте повреждений электрических проводов и соединительных кабелей сиденья. Не сгибайте, не перекручивайте и не натягивайте электрические шнуры. При обнаружении повреждения электрического кабеля не пытайтесь устранить проблему самостоятельно. Обратитесь к производителю или специалистам сервисного центра для замены.

• Не ставьте тяжелые предметы на электрический шнур и соединительный шнур сиденья. Продолжение использования продукта, несмотря на повреждение, может вызвать пожар, короткое замыкание и другие ситуации.

• Обязательно отключайте электропитание перед началом очистки устройства.

• Не используйте изделие, если оно неисправно.

• Не используйте горящие сигареты или другие воспламеняющиеся предметы вблизи устройства. Это может спровоцировать пожар.

• Не ставьте тяжёлые предметы на крышку унитаза и наступайте на неё, не наносите удары по устройству. Повреждение крышки может привести к травме, а разрушению самого унитаза – к протечкам.

• Запрещается засовывать посторонние предметы в отверстие сушилки и закрывать его. Это может вызвать ожоги, поражение электрическим током или повреждение компонентов устройства.

• Запрещается перекручивать и ломать подводящий шланг. Это может привести к утечке воды.

• Запрещается вытягивать и дергать соединительный кабель сиденья. Это может повредить механизм.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

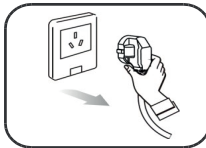


Внимание

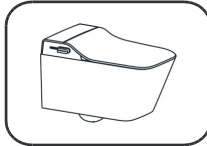
Следует отключить электропитание и закрыть выпускной клапан в следующих случаях:

- Заблокирована система слива.
- Устройство дымится.
- На устройстве появились трещины.
- Устройство сильно нагрелось.
- Вода протекает из системы водоснабжения или внутри устройства.
- Если планируете длительное отсутствие, или поездку, отключите подачу воды и электричества.

1. Слейте воду и отключите питание, выньте вилку из розетки



2. Закройте клапан и прекратите подачу воды



3. Отсоедините шланг подачи воды и слейте воду



Используйте только водопроводную воду.

Смешивание посторонних веществ с водой может привести к образованию осадка и нарушению работы устройства.

Не разрешайте детям играть с устройством.



Внимание

Рекомендации по эксплуатации

• При установке углового клапана затягивайте его плотно. В противном случае возможна утечка воды.

• В случае обнаружения утечки воды немедленно закройте угловой клапан.

• Низкие температуры окружающей среды не допустимы для данного изделия.

• Во время грозы отключите электропитание. Это поможет избежать сбоев в работе устройства.

• Не используйте грубые ткани для протирки корпуса, крышки унитаза и сиденья. Это может оставить царапины на поверхности.

• При обслуживании используйте нейтральные чистящие средства для кухни.

• Избегайте попадания прямых солнечных лучей на изделие. Иначе пластиковые элементы могут изменить цвет, а температура сиденья станет нестабильной.

• Не облакачивайтесь на крышку унитаза. Это может повредить её.

• Закрывайте сиденье и крышку унитаза, не прикладывая излишнюю силу. Это может привести к поломке устройства.

• Аккуратно пользуйтесь пультом дистанционного управления, избегайте контактов с водой, чтобы предотвратить внутреннее повреждение устройства. Храните пульт в сухом месте. Со временем батарейки пульта могут разрядиться, что повлияет на приём сигнала. В этом случае замените батарейки.

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

1. Этот продукт специально разработан для использования с источником питания 220 В. Не подключайте его к источнику питания до установки.
2. Не ударяйте по керамике с силой, чтобы предотвратить ее повреждение и утечку воды.
3. Не выбрасывайте в туалет предметы, которые могут вызвать засоры, такие как газетная бумага, одноразовые подгузники, женские гигиенические прокладки или твердые предметы длиной более 40 см. (Требуется особое внимание.)
4. Для водоснабжения, подключенного с помощью съемных шлангов, шланги должны быть заменены на новые, а старые шланги не могут быть повторно использованы.

Условия установки

Требования к давлению воды:

Данный унитаз имеет встроенный водяной бак с компрессором, и требования к давлению воды отсутствуют.

1. Для установки в уже готовую стену (кирпич, бетон, гипсоблок), сделайте углубление в стене 40 мм в соответствии с формой кронштейна.

2. Сделайте углубление в стене на глубину 16 см в соответствии с расположением канализационной трубы (наружный диаметр канализационной трубы составляет 110 мм).



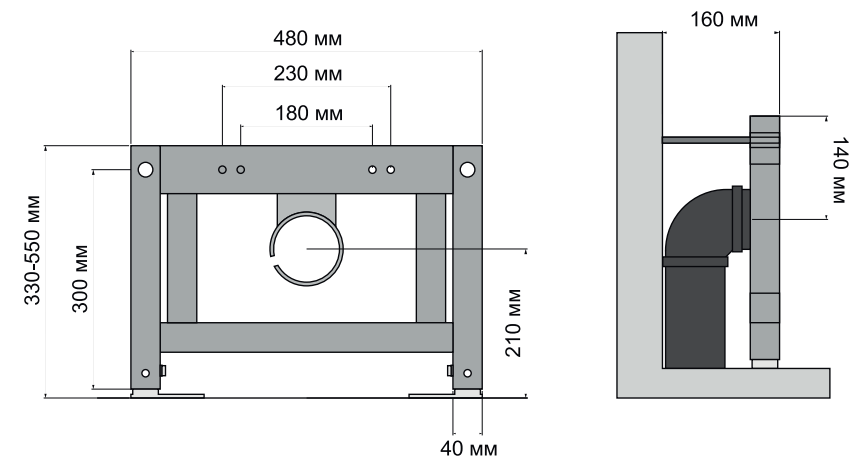
Примечание:

Для этого решения толщина стены должна быть больше 20 см.

Инсталляция может быть установлена как в уже готовую стену из кирпича, бетона, гипсоблока, так и в конструкцию из гипсокартона и профиля под облицовку

Центральное положение канализационной трубы находится на расстоянии 21 см от готовой поверхности.

Положение резьбового стержня - на расстоянии 30 см от готовой поверхности.

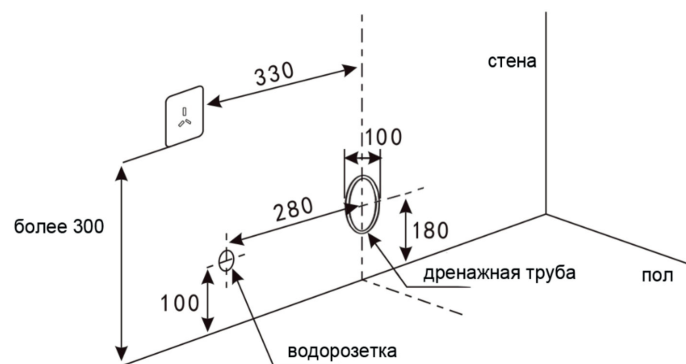


ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Установка унитаза

1. Меры предосторожности перед установкой

Убедитесь, что водорозетка и дренажная труба подведены. Установите унитаз в правильном положении.

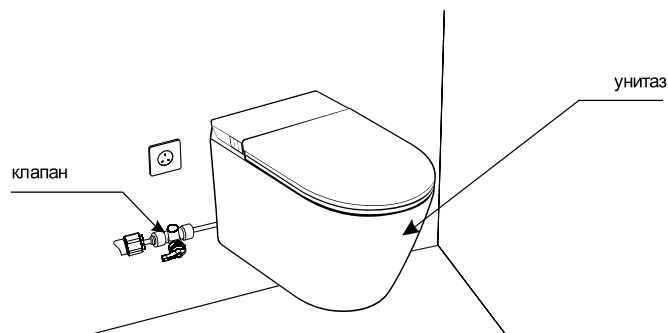


2. Установка фитинга

Установите фитинг на трубу подачи холодной воды.

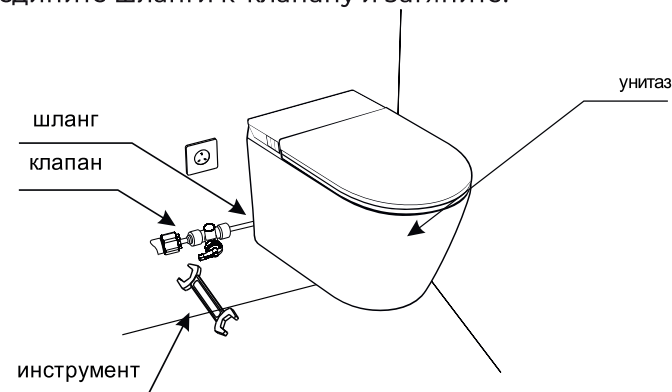
3. Установка унитаза

Нанесите герметик на верхний и нижний концы фланцевого кольца и установите его в дренажное отверстие. Затем установите унитаз на фланцевое кольцо, следя за тем, чтобы сливное отверстие унитаза было совмещено с отверстиями фланца.



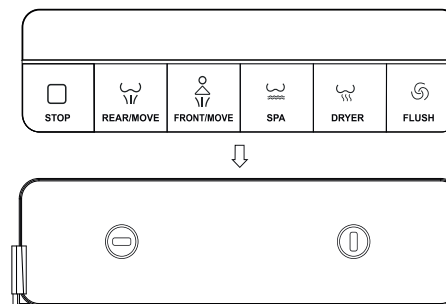
4. Подключение воды

Подсоедините шланги к клапану и затяните.



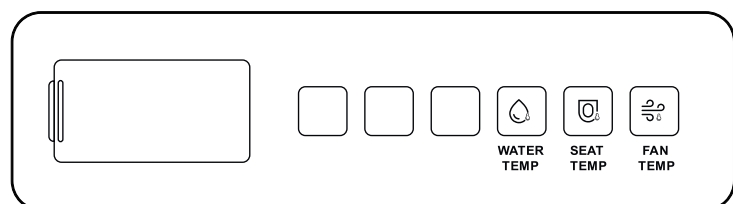
Установка пульта дистанционного управления

1. Выберите ровную поверхность на стене рядом с унитазом для крепления пульта.
2. Отметьте места для отверстий под крепеж с помощью карандаша и строительного уровня.
3. Просверлите отверстия в стене сверлом подходящего диаметра.
4. Установите держатель для пульта на крепеж (в комплекте).
5. Установите новые батарейки (2 AAA) в пульт дистанционного управления.
6. Поместите пульт дистанционного управления в стойку.

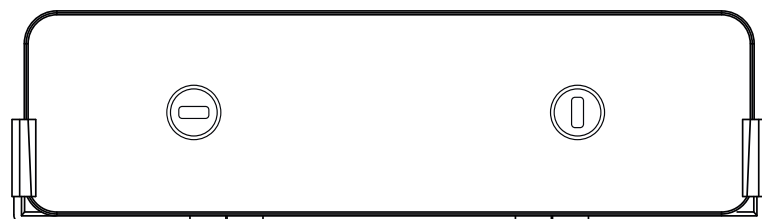


ОПИСАНИЕ ПУЛЬТА ДУ

Пульт дистанционного управления



Держатель для пульта ДУ



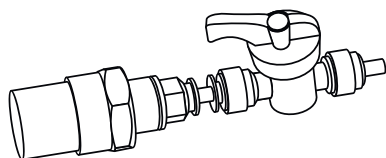
-  кнопка подъема/опускания крышки унитаза
-  кнопка подъема/опускания сиденья унитаза
-  кнопка включения режима ECO
-  кнопка включения подсветки
-  кнопки регулировки положения форсунки биде
-  кнопки регулировки напора воды

-  отключение всех функций
-  Биде-1, напор воды сильный, при повторном нажатии, форсунка совершает возвратно-поступательные движения
-  Биде-2, напор воды более деликатный, при повторном нажатии, форсунка совершает возвратно-поступательные движения
-  при включенном режиме Биде-2, включает СПА режим (контрастный душ)
-  функция сушки/фен
-  смыв воды
-  регулировка температуры воды для биде, повторное нажатие переключает температурный режим (0°, 34°, 37°, 40°)
-  регулировка температуры сиденья унитаза, повторное нажатие переключает температурный режим (0°, 34°, 37°, 40°)
-  регулировка температуры воздуха, повторное нажатие переключает температурный режим (0°, 45°, 50°, 55°)

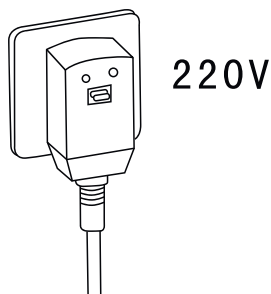
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Подготовка перед использованием

1. Поверните клапан в полностью открытое положение.



2. Подключите питание

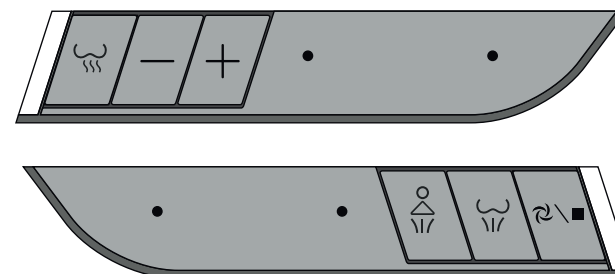


- Вставьте вилку в розетку 220 В.
- Умный унитаз выполнит самопроверку, а затем перейдет в режим ожидания.
- Автоматическая крышка самостоятельно установится на место, не препятствуйте ей.
- Не используйте монтажные платы или другую проводку, превышающую мощность источника питания
- Розетка должна иметь надежное устройство защитного заземления.

3. Отрегулируйте температуру воды и температуру сиденья.

Управление данным изделием осуществляется в основном с помощью пульта дистанционного управления, а управление с помощью боковых кнопок является вспомогательным.

Боковые кнопки управления.



В нерабочем состоянии (ожидание, очистка, сушка и т.д.) нажмите один раз для смыва.

При включенном режиме биде/сушка нажмите один раз, чтобы отключить.

Сидя на унитазе, нажмите один раз, чтобы включить Биде-1, Биде-2, Фен.

LED дисплей



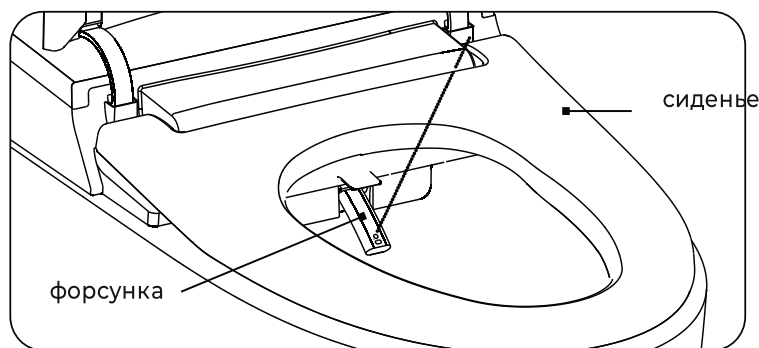
Показывает текущую температуру при включении питания.

Отображается температура воды, воздуха, сиденья при переключении режимов.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

При посадке на сиденье срабатывает датчик, встроенный в сиденье, автоматически включается подогрев сиденья, происходит однократный малый смыв. Если не было звукового сигнала, измените положение тела.

Биде-1/Биде-2



Для обмыва нажмите кнопки  , .

С помощью пульта дистанционного управления отрегулируйте

положение форсунки   и   давление воды

Для сушки воздухом нажмите кнопку .

Для остановки функций обмыва или сушки нажмите кнопку .

При полном завершении работы(пользователь покинул сиденье)

Унитаз автоматически спустит воду один раз.

Настройка и регулировка функций

Датчик движения

Когда пользователь подходит к передней части унитаза (примерно на 30 см), крышка сиденья автоматически открывается.

Автоматическое открытие/закрытие крышки и сиденья

Открывать/закрывать крышку и сиденье можно с помощью датчика движения и пульта ДУ.

Дистанционное управление

Когда никто не сидит, нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления для того, чтобы поднять крышку. Чтобы закрыть крышку, нажмите повторно.

Когда никто не сидит, нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления для того, чтобы поднять крышку и сиденье. Чтобы опустить сиденье, нажмите повторно.

Биде-1

Мощный обмыв одноточечной форсункой.

Нажмите , чтобы активировать функцию Биде-1, форсунка начнет распылять воду.

Нажмите ту же кнопку еще раз, чтобы перейти в режим возвратно-поступательной очистки (форсунка будет двигаться вперед-назад). Повторное нажатие кнопки останавливает возвратно-поступательную очистку (форсунка перестает двигаться), переключает режим очистки и может работать циклически.

При включенном режиме Биде-1 включите режим SPA .

Температура воды будет меняться от теплой к холодной(контрастный душ).

Биде-1 автоматически прекращает работу через 90 секунд;

в течение 90 секунд можно переключиться на другие функции или нажать кнопку  для остановки.

Перед и после мойки происходит автоматическая очистка форсунок.

Биде-2

Специальная форсунка обеспечивает более мягкую мойку.

Нажмите , чтобы активировать функцию Биде-2, используется специальная форсунка для деликатного обмыва.

Нажмите ту же кнопку еще раз, чтобы перейти в режим возвратно-поступательной очистки (форсунка будет двигаться вперед-назад). Повторное нажатие кнопки останавливает возвратно-поступательную очистку (форсунка перестает двигаться), переключает режим очистки и может работать циклически.

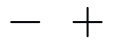
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

При включенном режиме Биде-2 включите режим SPA . Температура воды будет меняться от теплой к холодной (контрастный душ).

Биде-2 автоматически прекращает работу через 90 секунд; в течение 90 секунд можно переключиться на другие функции или нажать кнопку  для остановки.

Перед и после мойки происходит автоматическая очистка форсунок.

Настройка давления воды

В режиме Биде-1, Биде-2 нажмите кнопку , чтобы отрегулировать давление воды в соответствии с вашими предпочтениями.

Регулировка зоны мойки

В режиме Биде-1, Биде-2, нажимая кнопку , можно перемещать форсунку вперед и назад в соответствии с вашими предпочтениями.

Регулировка температуры воды

Нажатием кнопки  вы сможете установить нужную температуру воды, повторное нажатие переключает температурный режим (0°, 34°, 37°, 40°).

Сушка

Нажмите кнопку , чтобы включить функцию сушки воздухом. Сушка прекратится через 3 минуты. В течение этого времени можно переключиться на другую функцию или нажать кнопку  для остановки.

Регулировка температуры воздуха

Нажатием кнопки  вы можете установить нужную температуру воздуха, повторное нажатие переключает температурный режим (0°, 45°, 50°, 55°).

Регулировка температуры сиденья

Нажатием кнопки  вы можете установить нужную температуру сиденья, повторное нажатие переключает температурный режим (0°, 34°, 37°, 40°).

Ночной свет

Нажмите кнопку  для включения/выключения ночника.

Режим ECO

Нажмите кнопку , чтобы запустить режим ECO. Этот режим позволит вам экономно использовать воду и электричество.

Смыв с помощью пульта дистанционного управления

Нажмите на кнопку  на пульте дистанционного управления, чтобы выполнить смыв.

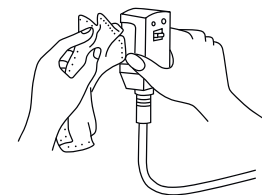
Ручной смыв

Нажмите на боковую кнопку управления для того, чтобы выполнить смыв. Когда система выключена, нажатие этой кнопки также производит смыв.

Если смыв будет произведен во время работы функций очистки, их выполнение остановится.

Очистка и обслуживание вилки питания

Регулярно очищайте вилку питания. Для очистки: выньте вилку из розетки и протрите ее сухой тканью.



Примечание: Скопление пыли на штекере может привести к возгоранию.

Очистка и обслуживание основного корпуса

- Очистка: необходимо использовать жидкое чистящее средство и тряпочку из мягкой ткани.
- Стойкие пятна удаляются обычными средствами, используемыми в быту для мытья посуды или хозяйственным мылом.
- Исключается применение моющих средств с абразивными частицами, а также содержащих аммиак, ацетон и любые растворители.

Чистка и уход за керамикой

Налейте нейтральное чистящее средство для туалета на мягкую щетку или губку, обработайте поверхности изделия, промойте водой.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Гарантия НЕ распространяется:

- На ущерб или утрату в результате пожара, землетрясения, наводнения, грозы или другого стихийного бедствия.
- На повреждения возникшие в результате неквалифицированной установки(подключения) изделия, не в соответствии с руководством по установке, его ремонта или переделки посторонними лицами не уполномоченными на проведение таких работ.
- На повреждения вызванные коррозией водопровода, и попаданием в изделие инородных предметов .
- На повреждения, вызванные качеством воды в регионе, где используется устройство.
- На дефекты вызванные естественным износом изделия и его частей (уплотнений, прокладок, сальников, декоративных накладок и др.)
- На повреждения или ущерб полученные в результате воздействия животных.
- На повреждения или ущерб полученные в результате замораживания продукта.
- Повреждения или ущерб, вызванные скачками напряжения в линии питания (напряжение, частота) или электромагнитной волной, генерируемой вне устройства, например, линиями электропередач и периферийными устройствами.
- Повреждения или ущерб полученные в результате транспортировки.
- Повреждения или ущерб в результате истирания ежедневных точек технического обслуживания (клапан слива воды, фильтр, шайба, упаковка и т.д.)

Если вы хотите утилизировать это устройство, не смешивайте его с обычными бытовыми отходами. Существует система раздельного сбора использованных электронных продуктов в соответствии с законодательством страны, которое требует надлежащую утилизацию и переработку устройства.

Выбрасывайте только разряженные батарейки. Батарейки следует утилизировать не вместе с бытовыми отходами, а в соответствующих местах сбора.

СЕРИЯ И АРТИКУЛ	
ДАТА ПРОДАЖИ	
ПЕЧАТЬ И ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА	

Гарантийный срок начинает действовать с даты продажи. Гарантийный талон даёт право на бесплатное устранение дефектов в течение гарантийного срока. Гарантийный ремонт выполняется бесплатно, включая стоимость работ и материалов. Решение вопроса о замене или ремонте изделия остаётся в компетенции уполномоченного сервисного центра. Если клиент не может предоставить необходимый доступ к элементам изделия, в сервисном обслуживании данного изделия может быть отказано (по усмотрению сервисной службы). Заменяемые детали и узлы переходят в собственность сервисного центра.

Гарантийное обслуживание не производится в нижеперечисленных случаях:

- наличие механических повреждений изделия в т.ч. в результате транспортировки;
- наличие признаков нарушения условий эксплуатации (производственно-технические нужды, обработка поверхности агрессивными химическими составами).

Если неисправности изделия вызваны независящими от производителя обстоятельствами:

- перепадами давления и температур в водопроводных сетях, плохим качеством воды, явлениями природы и стихийными бедствиями.
- наличие загрязнений, образование известкового налета и засорение песком, мелкими камнями и т.д.
- естественный износ деталей, а также механические повреждения, возникшие в процессе эксплуатации.

Изготовитель не оплачивает расходы по обеспечению свободного доступа к узлам изделия для их ремонта, по установке и переустановке замурованных изделий.

ВИД ПРОДУКЦИИ	СРОК ГАРАНТИ
ВАННЫ И ПОДДОНЫ АКРИЛОВЫЕ*	10 ЛЕТ
САНТЕХНИЧЕСКАЯ КЕРАМИКА*	25 ЛЕТ
ДУШЕВЫЕ ОГРАЖДЕНИЯ*	5 ЛЕТ
СМЕСИТЕЛИ*	5 ЛЕТ
ИЗДЕЛИЯ ИЗ ЛИТЬЕВОГО КАМНЯ*	5 ЛЕТ
ДУШЕВЫЕ ГАРНИТУРЫ, СИСТЕМЫ, КОЛОНКИ, ГИДРОМАССАЖНЫЕ ПАНЕЛИ, ГИДРОМАССАЖНЫЕ КАБИНЫ, АКСЕССУАРЫ*	2 ГОДА
КОМПЛЕКТУЮЩИЕ ИЗДЕЛИЙ	1 ГОД

* за исключением комплектующих